

Su importador, Cándido Miranda, organizó una demostración en Asturias en colaboración con Deltacinco Delgado Delgado e Hijos

LOS TRACTORES ZETOR SE EXHIBEN 'EN CASA'



Cándido Miranda ha iniciado un programa de demostraciones que tiene como fin dar a conocer en España la nueva imagen de Zetor. La primera jornada tuvo lugar en Tabaza (Asturias), precisamente donde se encuentra la sede del importador de estos tractores checos.

ÁNGEL PÉREZ
Tabaza (Asturias)

El importador de la marca Zetor en España, la empresa Cándido Miranda, organizó una demo-

stración en las proximidades de sus instalaciones, en Tabaza (Asturias), para mostrar el rendimiento y las prestaciones de estos tractores. En la jornada colaboró también Deltacinco Delgado Delgado e Hijos, empresa importadora de la

marca Krone, especialista en la fabricación de equipos para la recogida y el tratamiento del forraje.

La cita tuvo lugar el 17 de abril en una finca típicamente asturiana, ya que era abundante la hierba, no faltaban las ondulaciones del terreno y con un nivel de humedad algo elevado para permitir a las máquinas trabajar en las condiciones óptimas. Afortunadamente, la lluvia no apareció hasta la tarde, lo que permitió completar las actividades programadas y el medio centenar de profesionales presentes tuvo la oportunidad de observar de cerca los resultados obtenidos y las ventajas que ofrecen los equipos presentados.



Equipos presentados



Tractor Zetor 10541/ Segadora acondicionadora Krone Easy Cut 280 CV-Q

Con motor de 4 cilindros turbo *intercooler*, de 110 CV de potencia. Caja de cambios con 16+16 velocidades y el régimen de la toma de fuerza es de 540/1 000 rev/min. Trabajó con una segadora acondicionadora de mayales de acero 'en v', modelo Krone Easy Cut 280 CV-Q, con una anchura máxima de trabajo de 2.70 m. El modelo utilizado monta siete discos con dos cuchillas y permitió comprobar la fortaleza de las púas de acero del acondicionador, así como la suspensión con centro de gravedad *EasyCut Balance*, una característica diferenciadora de la marca.

El tractor Zetor utilizado con el rastrillo fue el modelo 7441, con motor de 4 cilindros que alcanza los 85 CV. Y tras efectuar la siega se pasó al hilerado, para lo cual se empleó un Swadro 38, cuya anchura total es de 3.80 m, si bien los brazos de púas pueden desmontarse con facilidad para permitir su transporte por carretera. El modelo de la demostración tiene un solo rotor con carcasa cerrada y de serie incluye eje tándem con 4 ruedas.



Tractor Zetor 7441 / Rastrillo Krone Swadro 38



Tractor Forterra 12441 / Rotoempacadora Krone Vario Pack 1500

De 128 CV, en representación de una gama con motores de 4 cilindros turbo *intercooler*, transmisión con inversor de 24+18 velocidades y ángulo de giro de rueda de 55°, entre sus numerosas características. Trabajó con una empacadora Krone Vario Pack 1500, de cámara variable, que hace pacas de hasta 1.5 m de diámetro, destacando también su excelente adherencia sobre el terreno húmedo. El atador de malla, además, permitió un notable ahorro de tiempo.

La opinión de los protagonistas

Finalizada la demostración, la jornada prosiguió en las instalaciones de Cándido Miranda, donde los responsables de las dos firmas participantes agradecieron la asistencia. El anfitrión, Ignacio Miranda, aprovechó para insistir en la nueva imagen de los tractores Zetor, que destacan por un diseño renovado y su conocida robustez, demostrada por la permanencia en el campo de modelos con muchas horas de trabajo acumuladas. También anunció la introducción de nuevos



Ignacio Miranda, responsable de la importación de los tractores Zetor en España.

modelos en la serie Proxima. Allí expuestos se encontraban el 6441, equipado con arco de seguridad, y el 7441, con cabina.

Ignacio Miranda, que se mostró muy contento con el resultado de la jornada de demostración, dijo que en los próximos meses se realizarán otras en diferentes puntos de la geografía española. "Contamos con el apoyo de la central y queremos seguir refor-

zando la imagen de Zetor, buscando concesionarios que puedan estar interesados en comercializar el producto", indicó.

El equipo de **Deltacinc**, empresa importadora de Krone, también se mostró satisfecho con la jornada y el interés demostrado por los asistentes. La mejor prueba de ello es que el responsable de producto, Raúl Mathey, impartió numerosas explicaciones técnicas de las máquinas tanto en el campo como en la exposición.



FRANCISCO JOSÉ VALDÉS,
usuario del tractor Zetor Forterra 12441

"Utilizo el tractor para tareas ganaderas y para forraje. Este modelo destaca por ser mucho más moderno, es más cómodo en transporte por carretera y también cuando llevas trabajando unas cuantas horas.

Krone es una marca que también utilizo, porque trabajo con empacadora y encintadora. En esta demostración he visto trabajar a la segadora y me ha gustado mucho, demuestra que es una gran marca en forraje."

JOSÉ ANTONIO PÉREZ, usuario de los tractores
Zetor Super 7441 / Forterra 10641

"Llevo muchos años trabajando con Zetor, he conocido varios modelos y me gustan por lo rápido que son trabajando y la comodidad que ofrecen. Nunca me han dado problemas y trabajo mucho forraje, segando y empacando. Y para este tipo de trabajos Krone es una marca de referencia, yo tengo una empacadora y me va muy bien con ella."



Cándido Miranda comercializa Krone en Asturias

Los organizadores de la demostración quedaron satisfechos con los resultados obtenidos y el interés de los asistentes, algunos de los cuales quisieron conocer mejor el equipamiento y las prestaciones que ofrecen los tractores Zetor. El Jefe de Ventas de Cándido Miranda, Manuel Fernández, respondió a las cuestiones planteadas y destacó la renovación de la gama de tractores. Además de ser el importador para toda España de los tractores Zetor, Cándido Miranda comercializa también los productos Krone, aunque únicamente para una parte de Asturias. "Ofrecer Krone en esta zona nos permite llegar a un perfil de cliente que relaciona Zetor con un tipo de tractor muy distinto al que tenemos hoy en día. Y también sucede que usuarios habituales de Krone han tenido la oportunidad de conocer el producto Zetor", explica Manuel Fernández.



Manuel Fernández, Jefe de Ventas de Cándido Miranda.

Su buena adaptación a todo tipo de aperos y la amplitud de gama son factores destacados por Manuel Fernández de cara a la expansión de Zetor en España. "Dependerá de cada zona, pero con los modelos que vamos a introducir estaremos en condiciones de cubrir un número aún más amplio de necesidades agrícolas. Hay profesionales que no buscan tecnología punta en los tractores, sino la adecuada para desarrollar mejor su trabajo", afirmó. Un ejemplo se encuentra en Asturias, donde son muchos los tractores Zetor trabajando con máquinas Krone, como las empacadoras. "Son marcas compatibles, porque Zetor es un tractor robusto, de fácil manejo, que requiere poco mantenimiento, capaz de hacer múltiples trabajos adaptándose a diferentes máquinas. Y la rotoempacadora es una máquina más sofisticada con la que hay que seguir un mantenimiento más riguroso". ■



una experiencia para transportar

facilita

Finalmente se ha solucionado el problema de la manejabilidad de los remolques de varios ejes con el Sistema integrado de control de viraje STC*. Exacto y seguro... siempre.

*patente internacional ADR




Ejes Frenos Suspensiones

ADRspa
Via M. Ceriani 96
21040 Uboldo VA ITALIA
teléfono 0039 02 961711
telefax 0039 02 96171420
e-mail adr@adraxles.com
www.adraxles.com